

• (1810)

La présidente suppléante (Mme Champagne): Je déclare la motion adoptée.

M. Doug Lewis (secrétaire parlementaire du vice-premier ministre et président du Conseil privé): Madame la Présidente, j'invoque le Règlement. Il y a eu des discussions entre les partis et je pense que vous constaterez qu'il y a consentement unanime pour la proposition suivante. Qu'il n'y ait plus d'autres débats et que le cas des motions n^{os} 3, 4, 5 et des amendements à ces motions, soit réglé avec dissidence, le gouvernement gagnant sans doute le vote aux dépens de l'opposition. Toutefois, que le vote par appel nominal qui vient d'avoir lieu s'applique aux autres votes prévus au *Feuilleton*. De plus, qu'il n'y ait pas d'autres débats ni d'amendements, aux différents stades, au projet de loi C-65, tendant à accorder à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le gouvernement du Canada pendant l'année se terminant le 31 mars 1988, y compris au stade du comité plénier, mais que le même vote par appel nominal qui vient d'avoir lieu s'applique dans tous les cas où un tel vote pourrait être requis pour que ceux qui sont ici aient à leur actif des votes supplémentaires. Lorsque la troisième lecture sera terminée, la Chambre a accepté que nous disions qu'il est 22 heures.

M. Jean-Robert Gauthier (Ottawa—Vanier): Madame la Présidente, je peux en effet confirmer qu'il y a eu des négociations et que j'appuie la proposition du secrétaire parlementaire.

Je voudrais poser une question au président du Conseil du Trésor. Peut-il nous donner l'assurance que les dispositions du projet de loi n'ont rien d'irrégulier et qu'elles se présentent sous la forme habituelle?

L'hon. Robert de Cotret (président du Conseil du Trésor): Madame la Présidente, je suis heureux d'informer mon collègue que la forme du projet de loi est la même que les années précédentes.

M. Ross Belsher (Fraser Valley—Est): J'invoque le Règlement, madame la Présidente. Je suis arrivé en retard pour le vote, mais j'aimerais que mon nom figure avec ceux du parti ministériel pour tous les votes inscrits à venir.

M. Nelson A. Riis (Kamloops—Shuswap): Madame la Présidente, je souscris pour l'essentiel à la proposition du secrétaire parlementaire. Je propose une modification: que soient appliqués aux motions n^{os} 3, 4 et 5 originales les résultats du vote qui vient d'avoir lieu, mais qu'il soit mentionné que les amendements proposés à ces motions font l'objet de dissidence. Ainsi, les députés auraient trois votes de plus, comme il convient, à mon avis.

Des voix: Bravo!

M. Lewis: Madame la Présidente, nous n'y voyons pas d'objection.

• (1820)

M. Pat Nowlan (Annapolis Valley—Hants): Madame la Présidente, j'étais au téléphone, moi aussi, comme mon ami de Colombie-Britannique. Je pensais que je pourrais voter. J'aimerais que ma voix soit ajoutée à celles du parti ministériel pour tous les votes qui ont été convenus.

La présidente suppléante (Mme Champagne): Les votes du député de Fraser Valley—Est (M. Belsher) et du député

Les subsides

d'Annapolis Valley—Hants (M. Nowlan) seront inclus avec ceux du parti ministériel.

[Français]

M. Vincent: Madame la Présidente, j'aurais également voté du côté du gouvernement.

[Traduction]

La présidente suppléante (Mme Champagne): Il en sera de même pour le député de Trois-Rivières (M. Vincent).

MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT N^o 5, MINISTÈRE DU SOLICITEUR GÉNÉRAL

L'hon. Robert de Cotret (président du Conseil du trésor) propose:

N^o 3

Que le crédit 5, au montant de 133 589 000 \$, du ministère du Solliciteur général—Service canadien du renseignement de sécurité—Dépenses du programme, Budget des dépenses principal pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1988, soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n^o 143)

POUR

Députés

Attewell	Gérin	Nowlan
Belsher	Girard	Oberle
Bertrand	Graham	O'Neil
Blais	Halliday	Peterson
Blouin	Hamilton	Pietz
Boyer	Hicks	Price
Brightwell	Howie	Reimer
Brisco	James	St. Germain
Browes	Jepson	Scott
Caldwell	Jourdenais	(Hamilton—Wentworth)
Cardiff	Kelleher	Scowen
Chartrand	Kempling	Suluk
Comeau	Lawrence	Tardif
Corbett	Leblanc	(Charlesbourg)
Crombie	Lewis	Thacker
Darling	Lopez	Tremblay
Daubney	MacDougall	(Québec—Est)
de Cotret	(Timiskaming)	Tremblay
Della Noce	Mailly	(Lotbinière)
Dorin	Mantha	Tupper
Epp	Martin	Van De Walle
(Provencher)	Mazankowski	Vincent
Fennell	McCain	White
Ferland	McInnes	Winegard
Fontaine	McKenzie	Witer—75
Forrestall	McKinnon	
Gagnon	McMillan	
Gass	Nickerson	

CONTRE

Députés

Althouse	Heap	Nicholson
Benjamin	Hopkins	(Trinity)
Blaikie	Jewett	Nystrom
Boudria	Kaplan	Orlikow
Caccia	Keeper	Penner
Copps	Lapierre	Prud'homme
Finestone	MacLellan	Riis
Foster	Manly	Robichaud
Garneau	McDonald	Rodriguez
Gauthier	(Broadview—	Skelly—32
Gronin	Greenwood)	
Guilbault	Mitchell	
(Saint-Jacques)	Murphy	